

چگونه پدر خود را مات کنید

۵۰. الگوی مات هوشمندانه



مورای چندلر

برگردان: اعظم اعتماد

چگونه پدر خود را مات کنید

۵۰ الگوی مات هوشمندانه

مورای چندلر

برگردان: اعظم اعتماد



فروشگاه تخصصی

• سرشناسه: چندلر، مورای، ۱۹۶۰ - م - Chandler, Murray
• عنوان و نام پدیدآورنده: چگونه پدر خود را مات کنید • مشخصات نشر: تهران، شاهنگ، ۱۳۹۴
• مشخصات ظاهری: ۱۲۷ ص، مصور (رنگی)، نمودار (رنگی)، ۲۲ × ۲۹ سم
ISBN 978-600-130-125-4

• وضعیت فهرست‌نویسی: فیبای مختصر
• یادداشت: فهرست‌نویسی کامل این اثر در نشانی <http://opac.nlai.ir> قابل دسترسی است
• یادداشت: عنوان اصلی: How to Beat Your Dad at Chess
• شناسه افزوده: اعتماد، اعظم، ۱۳۵۶ - مترجم • شعاره کتابشناسی ملی ۳۸۱۶۶۶۱

ACIMAZ
فروشگاه تخصصی شطرنج

WWW.ACIMAZSTORE.IR



انتشارات شاهنگ

چگونه پدر خود را مات کنید

نویسنده: مورای چندلر	برگردان: اعظم اعتماد	ویراستار: حسین میرزاei، احسان محمدسعیل	
مترجم: شهرام فرجی	لیتوگرافی: صدف	چاپ: جمالی	مهندس: مهرگان
چاپ اول: ۱۳۹۴	شمارگان: ۱۵۰۰ نسخه	شابک: ۴-۱۲۵-۱۳۰-۶۰۰-۹۷۸	

حق چاپ محفوظ است

فروشگاه انقلاب خیابان انقلاب، پلاک ۱۱۹۲ تلفن ۰۶۴۹۱۰۹۸

فروشگاه فروردین خیابان انقلاب، خیابان فروردین، ساختمان ناشران، پلاک ۱۶ تلفن ۰۶۴۱۲۱۷۵

دفتر مرکزی و مرکز پخش خیابان انقلاب، خیابان شهدای زندان‌مری، پلاک ۴۹، تلفن ۰۶-۶۶۹۶۴۲۲۵ فاکس ۰۶۴۶۰۳۶۵

فهرست مطالب

۶۶	بمبان بیشتر با $\text{Bg}6$	۲۷
۶۸	مانور کورجنوی	۲۸
۷۰	قربانی $\text{Qxh}6$	۲۹
۷۲	به خط شدن فیل و وزیر	۳۰
۷۴	حذف مدافع $f6$	۳۱
۷۶	هدیه‌ی یونانی (۱)	۳۲
۷۸	هدیه‌ی یونانی (۲)	۳۳
۸۰	هدیه‌ی یونانی (۳)	۳۴
۸۲	هدیه‌ی یونانی (۴)	۳۵
۸۴	مات در قطر بزرگ	۳۶
۸۶	خانه‌های تیره‌ی ضعیف	۳۷
۸۸	یک مات دیگر بلک بُرن	۳۸
۹۰	مات‌های لولی	۳۹
۹۲	مات‌های عرض آخر	۴۰
۹۴	مات عرض آخر ظریف	۴۱
۹۶	مات‌های عرض آخر بیشتر	۴۲
۹۸	منحرف کردن‌های رخ	۴۳
۱۰۰	دو رخ در عرض هفتم	۴۴
۱۰۲	مات آندرسن	۴۵
۱۰۴	پیاده در عرض هفتم	۴۶
۱۰۶	مات لگال	۴۷
۱۰۸	قربانی فیل در $f7$	۴۸
۱۱۰	قربانی اسب در $f7$ و $e6$	۴۹
۱۱۲	دام فیشر	۵۰
۱۱۴	آزمون‌های وضعیت	
۱۲۱	راه حل وضعیت‌ها	
۱۲۳	فهرست اصطلاحات	
۱۲۵	و سرانجام ...	
۱۲۷	اگر پدرمان گری کاسپاروف بود، چه کار کنیم	
	نکاتی برای پیشرفت بیشتر در شطرنج	

۵	پیشگفتار
۶	نشانه‌های جبری
۸	استادان شطرنج چگونه می‌اندیشند
۱۰	۵ الگوی مات
۱	مات آناستازیا
۲	از دست رفتن پیاده‌ی مدافع f
۳	مات عربی
۴	میراث فیلیدور
۵	مات نیمه مختنق
۶	قربانی یک رخ در $h8$
۷	قربانی دورخ در $h8$
۸	مات دامیانو
۹	کیش اسب تایمانوف
۱۰	أسیاب
۱۱	تساوی پتروسیان
۱۲	دام Qxf7+ و Bxh8+
۱۳	مات بلک بُرن
۱۴	مات بُودین
۱۵	سایر مات‌های جناح وزیر
۱۶	قربانی دورخ
۱۷	قربانی دو فیل
۱۸	مات مورفی
۱۹	مات پیلزبری
۲۰	حرکت ماهرانه‌ی $\text{Bg}8$
۲۱	قربانی رخ در $g7$
۲۲	یک اسب در $f5$ (۱)
۲۳	یک اسب در $f5$ (۲)
۲۴	قربانی فریبنده‌ی رخ در $h7$
۲۵	مات فیل و وزیر
۲۶	مات گرکو

تقدیم به

هستی زندگی ام، هستی
و روح پدر بزرگوارش



ACHMAZ

فروشگاه تخصصی شطرنج

WWW.ACHMAZSTORE.IR

این کتاب برای همه‌ی بازیکنانی است که به طور معمول با حریفانی قوی‌تر از خود رویه‌رو می‌شوند و به آن‌ها می‌بازند. این اتفاق می‌تواند در محل کار، باشگاه شطرنج، مدرسه، مسابقه یا برای بسیاری از نوجوانان در خانه به‌هنگام بازی با پدرشان رخ دهد. در واقع عنوان پدر برای کسی استفاده شده است که همواره شما را شکست می‌دهد، خُرد و خمیر می‌کند، سوارهایتان را می‌گیرد و مات‌تان می‌کند.

هر کدام از ۵۰ الگوی مات^۱ که در اینجا فهرست شده است، تم مشخصی را در رابطه با حمله به شاه حریف توضیح می‌دهد. این تم‌ها در واقع بدون توجه به سطح بازیکنان و محل استقرار دقیق سوارها، بارها و بارها در بازی پدیدار می‌شوند. بازیکنان برجسته در تشخیص این الگوهای پایه مهارت دارند. با آموختن عناصر کلیدی، یافتن ترکیب‌های برنده بسیار ساده‌تر و سریع‌تر خواهد بود.

یک معیار کیفی برای این ۵۰ الگوی مات این بود که هر یک از تم‌ها بایستی لااقل به تعداد قابل قبولی در تجربه‌های واقعی روی داده باشند. برخی از آن‌ها همواره پیش می‌آیند. بدون توجه به سطح بازی، فرصت‌های بسیاری برای استفاده از این مفاهیم تهاجمی وجود دارد.

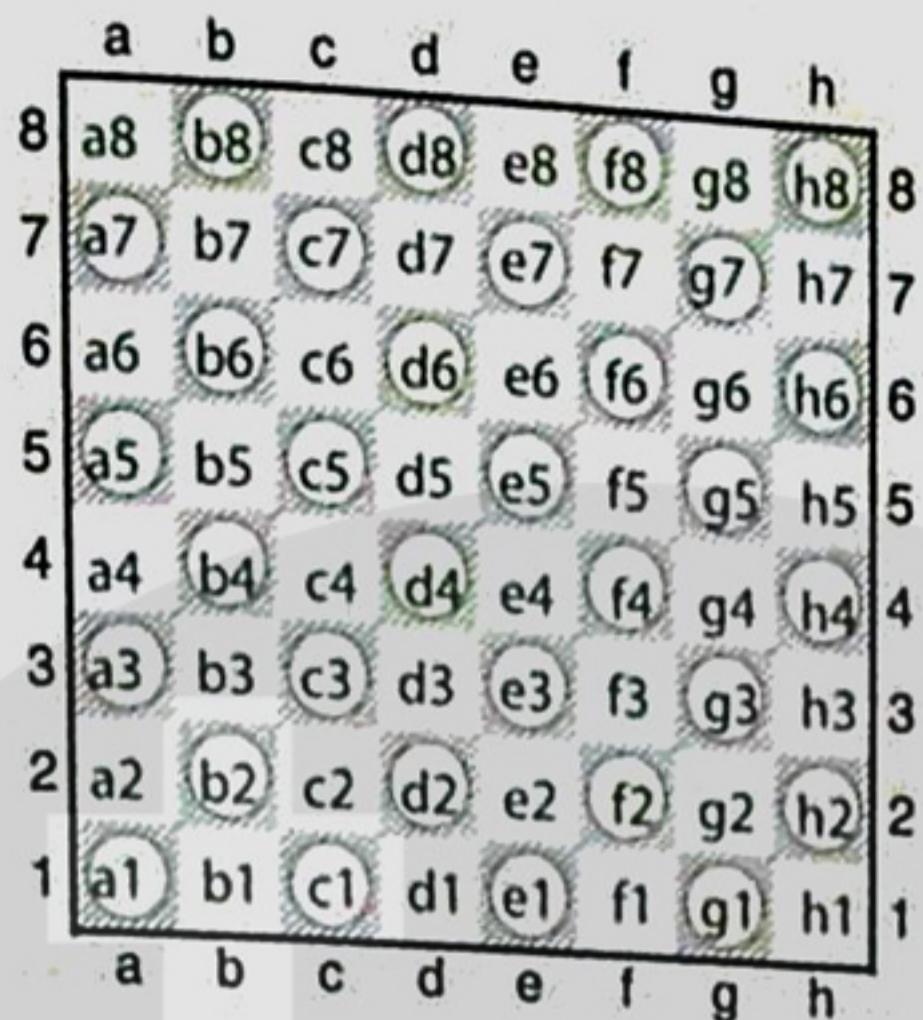
بنابراین اگر واقعاً می‌خواهید از پدر خود انتقام بگیرید، بفرمایید این گوی و این میدان!

مودای چندلر

WWW.ACHMAZSTORE.IR

۱. اگر بخواهیم کامل‌آمدیق باشیم باید بگوییم که در واقع ۴۷ استراتژی مات در این کتاب وجود دارد. الگوی مات شماره‌ی ۱۱ نشان می‌دهد که چگونه با کیش دائم یک وضعیت دشوار را از شکست برهاشید و شماره‌ی ۱۰ و ۱۲ تم‌های برای گرفتن نیرو به دست می‌دهند. تنها تعدادی از تم‌های تهاجمی دارای نام هستند (اگرچه تاریخچه شطرنج به صدها سال پیش برمنی گردد). برای توصیف تم‌های غیرطبیعتی شده در مواردی که در یک بازی مشهور استفاده شده‌اند از نام بازیکن استفاده شده است. مثلًا تساوی پتروسیان (الگوی ۱۱)، کیش اسب تایمانوف (الگوی ۹)، مانور کورچنی (الگوی ۲۸)، سایر مات‌های بلک بن (الگوی ۳۸) و دام قبتر (الگوی ۵۰) می‌توان نام برد.

نشانه‌های جبری



نشانه‌های شطرنجی مورد استفاده در این کتاب ساده هستند، نشانه‌های جبری در سراسر دنیا استفاده می‌شود و تنها در چند دقیقه قابل یادگیری است.

همان‌گونه که در صفحه‌ی بالا می‌بینید، ستون‌ها از a تا h نام‌گذاری (از چپ به راست) و عرض‌ها از 1 تا 8 نشانه‌گذاری شده‌اند. این کار باعث می‌شود هر خانه نشانه‌ی منحصر به‌فرد خود را داشته باشد. نشانه‌ی سوارها به

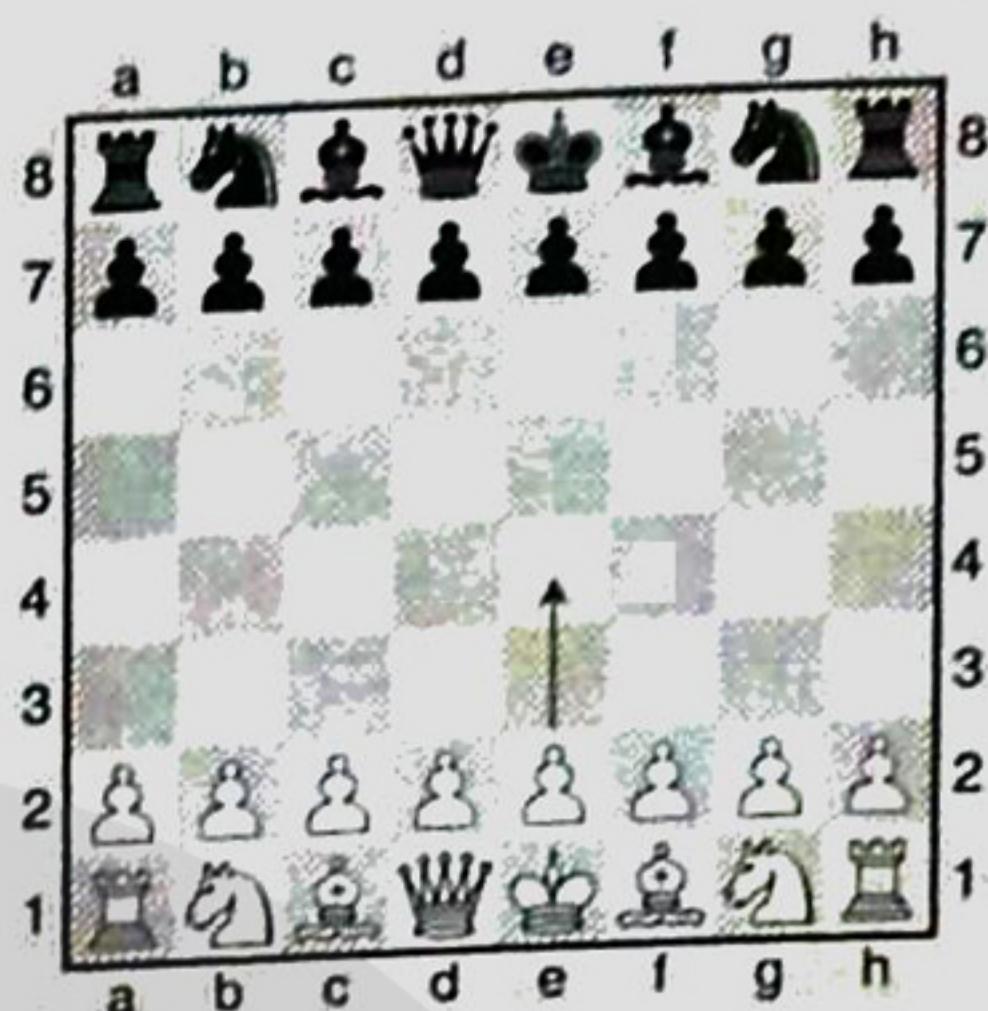
شرح زیر است:

	: اسب
	: فیل
	: رخ
	: وزیر
	: شاه

پیاده‌ها علامتی ندارند. برای نشان‌دادن حرکت آن‌ها از نشانه‌ی خانه‌ی مقصد استفاده می‌شود.

سایر نشانه‌ها نیز به شرح زیر هستند:

+	:	کیش
++	:	کیش دوگانه
X	:	گرفتن
0-0	:	قلعه در جناح شاه
0-0-0	:	قلعه در جناح وزیر
!	:	حرکت خوب
?	:	حرکت بد



در نمودار سمت راست، سفید می خواهد 1.e4 بازی کند. عدد 1 نشان دهندهٔ شمارهٔ حرکت و e4 خانهٔ مقصد پیادهٔ سفید است.

در نمودار سمت چپ، حرکت 1.e4 سفید انجام شده است. سیاه می خواهد با 1...f6 (راندن اسب به خانهٔ f6 در حرکت اول) پاسخ دهد.

ACHIMAZ

فروشگاه تخصصی شطرنج



استادان شطرنج چگونه می‌اندیشند

اگر برای دیدن یک مسابقه شطرنج رفته و از نزدیک بازی یک استاد بزرگ را دیده باشید، شاهد احسان هیجان‌انگیزی خواهد بود. هر از گاهی شاید در وضعیت‌های به‌ظاهر ساده، یک استاد بزرگ مدت زمان زیادی بر صفحه تمرکز و ده دقیقه یا بیشتر برای یک حرکت فکر کند. در موقعی دیگر نیز حتی در وضعیت‌های پیچیده شاهد انجام بسیار سریع حرکت‌ها هستید، یا حتی هنگامی که می‌بینید استاد بزرگ به‌طور ناگهانی و پس از تنها چند ثانیه تفکر با یک قربانی سوار که تا مات ادامه می‌یابد، بازی را می‌برد، شوکه می‌شوید. مشخص است که فرآیند تحلیل همواره در ارتباط مستقیم با میزان پیچیدگی وضعیت در صورت ظاهر نیست.

دلیل این موضوع، شناخت الگو است. اگر استاد بزرگ بتواند وضعیت‌های مشابهی را که در گذشته با آن‌ها مواجه شده است به‌خاطر بیاورد، شاید همان تم‌ها و مفاهیم در بازی در حال انجام، قابل کاربرد باشد. این امر باعث می‌شود تحلیل وضعیت ساده‌تر و سریع‌تر انجام شود. این موضوع به‌ویژه در رابطه با ساختارهای تهاجمی پایه در اطراف شاه حریف کاربرد دارد. هنگامی که یک درون‌مایه‌ی آشنا را دیدیم، حرکات ترکیب احتمالی را تحلیل می‌کنیم تا بدانیم که آیا این حرکات در آن وضعیت خاص روی صفحه واقعاً مؤثرند یا خیر.

بنابراین مشخص است که تحلیل شطرنجی، آمیزه‌ای از محاسبه‌ی هر یک از حرکات و شناسایی الگو است.

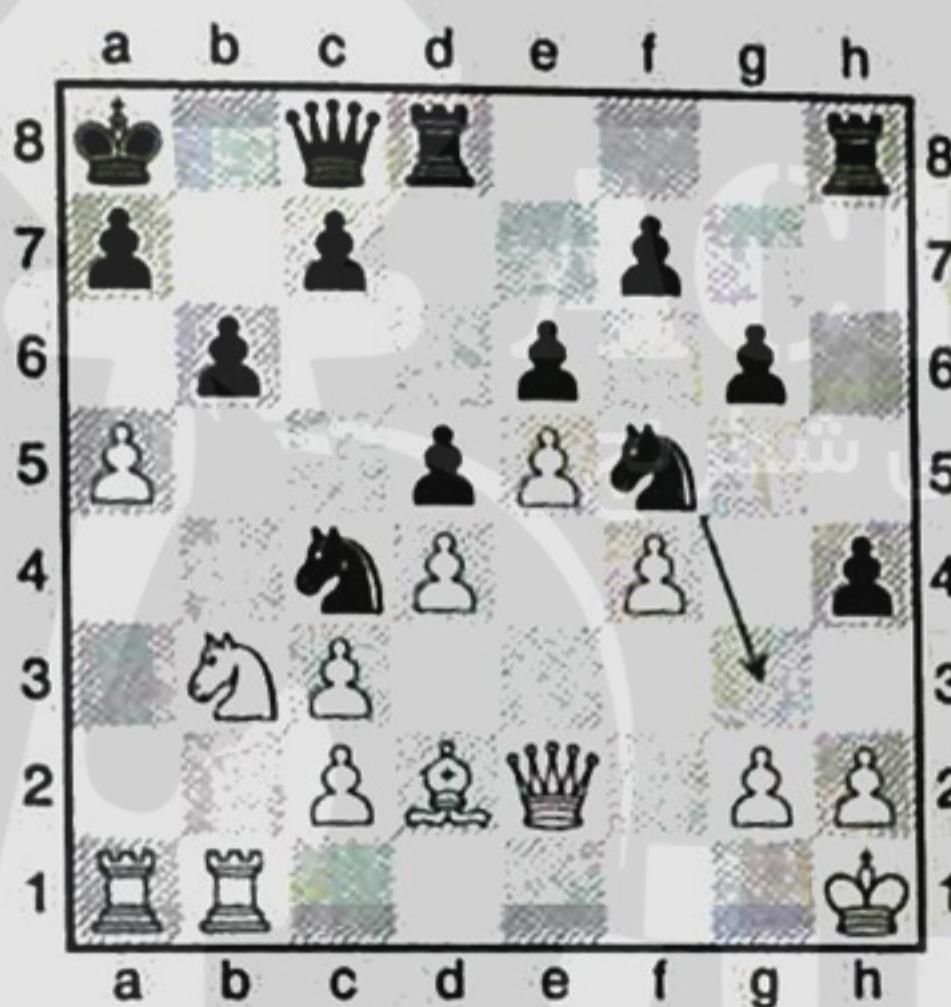
در واقع همه‌ی بازیکنان شطرنج همین‌گونه می‌اندیشند (خودآگاه یا ناخودآگاه!). البته نسبت بین این دو شیوه‌ی اندیشیدن در بین بازیکنان با توانایی مختلف، متفاوت است. شاید بازیکنان بدون تجربه ۹۵ درصد محاسبه و ۵ درصد شناسایی الگو داشته باشند، اگرچه هیچ آزمایش علمی در این رابطه انجام نشده است. برای بازیکنانی که در سطح استاد هستند، این نسبت ۴۰ درصد برای محاسبه و ۶۰ درصد برای شناسایی الگو است. بنابراین به‌طور منطقی، دانستن هر چه بیشتر این الگوهای کلیدی و شناسایی آنها می‌تواند نقش چشمگیری در بهبود توانایی شطرنجی شما ایفا کند.

در این کتاب به طور اجمالی به ۵۰ الگوی مات می‌پردازیم که همگی دربردارنده‌ی حملات مستقیم به شاه حریف است. اما پیش از همه، بیان کوتاهی از چگونگی شناسایی و به‌خاطرآوردن این الگوها خواهیم داشت.

بازیکنان حرفه‌ای شطرنج خواهند توانست نمودار وضعیت منطقی شماره ۱ را هفته‌ها یا حتی ماه‌ها پس از دیدن به طور دقیق به خاطر بیاورند. اما ماهیت عجیب غریب وضعیت شماره ۲ به خاطر آوردن آن را دشوار می‌کند و شاید حتی یک استاد نیز یک روز پس از دیدن آن برای چیدن دوباره‌ی آن با مشکل مواجه باشد. شماری از آزمایش‌های روانشناختی که طی سالیان متعددی بازیکنان در سطوح مختلف را مورد بررسی قرار داده‌اند، این موضوع را تصدیق کرده‌اند. نتایج نشان داده‌اند که بازیکنان قوی در به خاطر آوردن وضعیت‌های کاملاً تصادفی از بازیکنان معمولی چندان بهتر نبوده‌اند. البته در مواردی که وضعیت‌ها برگرفته از بازی‌های واقعی هستند، بازیکنان حرفه‌ای کارایی بیشتری دارند. توانایی آن‌ها در به خاطر آوردن الگوها به طور فوق العاده‌ای بسیار رشد یافته است. منظور از الگوها همان ساختارها یا آرایش‌های شناخته‌شده‌ی سوارها و پیاده‌هاست.

کالبدشکافی یک ترکیب

مزیت بزرگ آگاهی از رایج‌ترین تم‌های مات در وسط بازی این است که محاسبه‌ی شاخه‌ها را بسیار ساده می‌کند ترکیبی را که در زیر می‌بینید، از سوی یک بازیکن قوی باشگاهی در یک بازی سریع پیدا شد. این ترکیب بسیار طولانی است و مژده آن را می‌توانید با نمودارهای بیشتر در بخش هشتم بینید.



۳. نوبت سیاه

در نمودار بالا سیاه با ادامه‌ی زیر به برد می‌رسد:

1... $\mathbb{Q}g3+$ 2. $h \times g3$ $h \times g3+$ 3. $\mathbb{Q}g1$ $\mathbb{B}h1+$ 4. $\mathbb{Q}xh1$ $\mathbb{B}h8+$ 5. $\mathbb{Q}g1$ $\mathbb{B}h1+$ 6. $\mathbb{Q}xh1$ $\mathbb{B}h2+$
8. $\mathbb{Q}f1$ $\mathbb{B}h1\#$.

یک ترکیب در هشت حرکت که با قربانی اسب و دو رخ مات را تحمیل می‌کند. چه عالی! هنگامی که این وضعیت به استاد بزرگ مشهور جان نان نشان داده شد، تنها در دو ثانیه ترکیب را پیدا کرد. جالب این که با نرم افزار فریتز ۵ پیدا کردن این مسیر اجباری برد چند دقیقه طول کشید.

درخور توجه است که مغز انسان بتواند وضعیت‌های صرفاً تاکتیکی را سریع‌تر از رایانه‌های قدرتمند حل کند. دلیل آن نیز فرآیندهای تفکری است که بازیکنان با تجربه از آن استفاده می‌کنند. ابتدا برخی از الگوهای تهاجمی که به طور ذاتی میزان محاسبه‌ی مورد نیاز را کاهش می‌دهند، به خاطر آورده می‌شوند. در مثال بالا شاید به دلیل طولانی بودن

چگونه پدر خود را مات کنید

این کتاب برای همه افراد ۸ تا ۱۸ ساله از مبتدی تا استادی مناسب است و با قالبی ساده و شفاف بهترین راه شکست دادن حریفی قوی تر از خود (یک دوست، هم باشگاهی یا حتی پدر) را با استفاده از یک الگوی مات هوشمندانه آموزش می‌دهد. وضعیت‌های آموزنده و جالب توجه آن برگرفته از بازی‌های واقعی هستند که ۵۰ الگوی مات را نشان می‌دهند که استادان شطرنج با به کارگیری آن‌ها توانسته‌اند به پیروزی برسند.

یادگیری این ایده‌های مات برای بازیکنان مبتدی ساده است و استفاده از مثال‌های آن به توسعه‌ی مهارت‌های تاکتیکی مورد نیاز برای اجرای حملات، ترکیب‌ها و قربانی‌ها کمک می‌کند.

بسیاری از ایده‌های مات مطرح شده برای یک بازیکن پیشرفت، الهام بخش خواهند بود، زیرا جزء الگوهای طبقه‌بندی شده نیستند. کارشناسان معتقدند که شناسایی الگو برای موفقیت در شطرنج عاملی اساسی به شمار می‌رود و این کتاب گنجینه‌ای از الگوهای ارزشمند است.

چگونه پدر خود را مات کنید، ارتقاء در شطرنج را ساده و جالب می‌کند و سرشار از توضیحات سودمند و توصیه‌های عملی در رابطه با چگونگی اداره کردن بازی‌ها و کسب موفقیت است.

استاد بزرگ مورای چندلر پس از شکست گری کاسپاروف در مسابقات قهرمانی نوجوانان جهان در سال ۱۹۷۶ به مقام دوم دست یافت. او تا به امروز از معدد بازیکنانی است که توانسته است در برابر کاسپاروف همواره به امتیاز کامل دست یابد.

او عضو اصلی تیم شطرنج انگلستان بود و این تیم طی دهه ۸۰ توانست سه بار موفق به کسب مدال نقره شود. هم‌چنین در سال ۱۹۹۴ نیز کاپیتانی تیم را بر عهده گرفت. او چندین کتاب موفق در زمینه‌ی شطرنج از جمله تاکتیک‌های شطرنج برای کودکان و شطرنج برای کودکان را به نگارش درآورده است.



انتشارات شبا亨گ

www.shabahangbook.com

ISBN ۹۷۸-۶۰۰-۱۳۰-۱۲۵-۴



9 786001 301254